

1



DE

Achtung
Bitte beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und immer in die natürliche Form des Zelt springt. Beachten Sie, dass die Spannkraft Ihnen keinen Schaden zufügt.

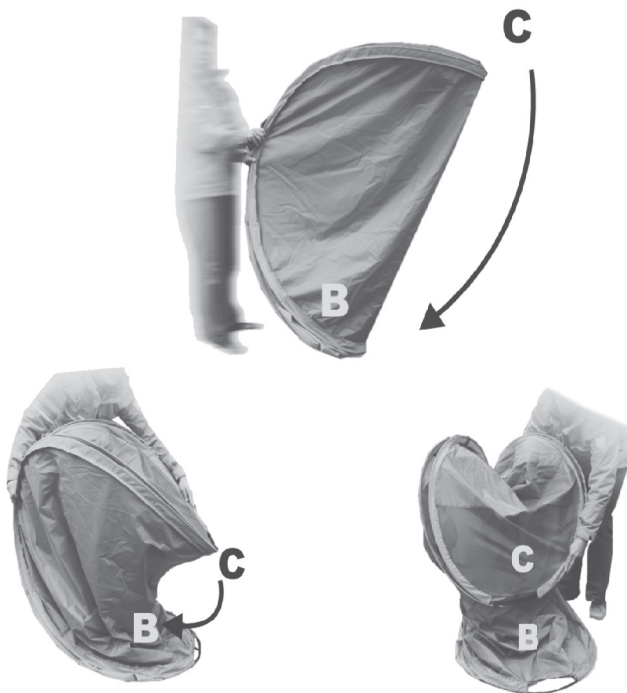
TR

Dikkat
Lütfen demir çubukların gerilim altında bulunduğuna ve daima çadırın doğal şekline geriye atladığına dikkat edin. Gerilim gücünün size zarar vermemesine dikkat edin.

ES

Atención
Por favor observe que el varillaje se encuentre tensado y siempre salte a la forma natural de la carpa. Observe, que la fuerza de tensado no le produzca daños.

2



EN

Attention
Please consider that the support rods are under constant tension and will always spring into the natural form of the tent. Please ensure that this tension is not causing you any harm.

NL

Hou er rekening mee dat het frame onder spanning staat en steeds in de natuurlijke vorm van de tent springt. Zorg ervoor dat het openspringen ervan u niet verwondt.

FR

Attention
Les arceaux sont sous tension et reprennent immédiatement la forme naturelle de la tente. Veuillez à ce que le relâchement ne vous blesse pas.

3



IT

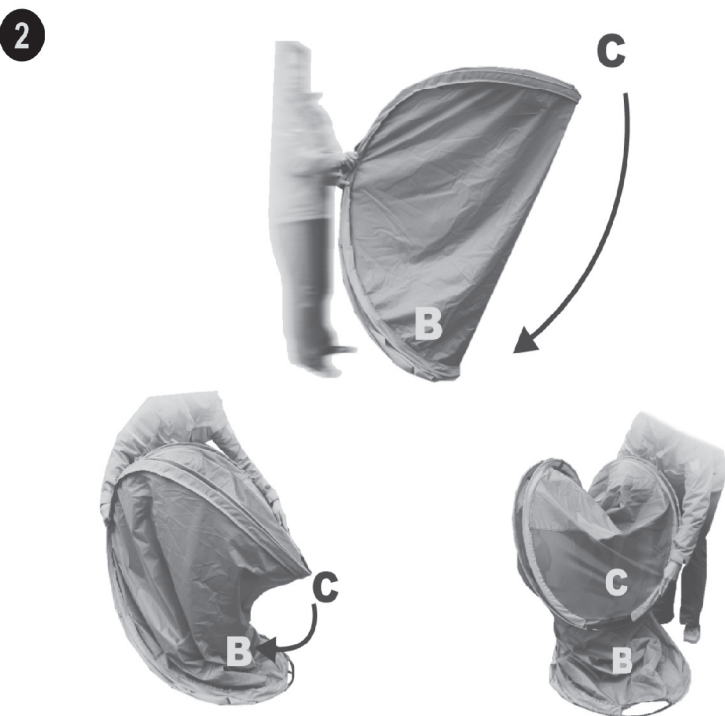
Attenzione
Considerate che la paleria è costantemente in tensione e tende ad assumere la forma naturale della tenda. Assicuratevi che questa tensione non vi causi danni.

CS

Několik tipů,
abyste měli hodně radosti z této plážové mušle. Dbejte prosím následujících pokynů.

PL

Kilka
wskazówek, aby Państwo mieli dużo radości z tej muszli plażowej. Prosimy o przestrzeganie następujących wskazówek.



DA
OBS!
Vær opmærksom på, at stængerne er spændte og springer i teltets naturlige form. Pas på, at denne spændkraft ikke tilføjer dig skader.

LT
Dėmesio
Atkreipkite dėmesį, kad virbai yra įtempti ir visada peršoka į natūralią eigą. Saugokitės, kad prispaudimo jėga nepadarytų Jums žalos.

SV
OBS!
Tänk på att stativet är spänt och alltid hoppar till tältets naturliga form. Var uppmärksam så att spännkraften inte skadar någon.

SK
Pozor
Vezmite na vedomie, že tyče sú pod napätím a zakaždým skočia do prirodzeného tvaru stanu. Dbajte na to, aby vám sila pružnosti nespôsobilala žiadnu ujmu.

SL
Pozor
Upoštečajte, da je drogovje pod napetostjo in da bo vedno skočilo v naravno obliko šotora. Upoštečajte, da vas prožnost ne more poškodovati.

NO
Forsiktig
Vær oppmerksom på at stengene står under spenning, og vil alltid brette seg ut til teltet får sin naturlige form. Pass på at spennkraften ikke påfører deg noen skader.

RU
Внимание!
Помните, что стойка находится под воздействием силы сжатия и стремится скачкообразно принять естественную форму палатки. Берегитесь, чтобы не пострадать от воздействия силы сжатия.

ET
Võtke telk kotist välja. Pange tähele, et raam on pingeline ja telgi loomulik kuju tekib avanemisel. Hoiduge end vigastamast ja lödvendage ettevaatlikult kummikinnitust. Visake telk õhku.